

POLSKIE
OPIS

Desktop HUB Wi-Fi umożliwia łączenie urządzeń z naszej serii z technologią Wi-Fi za pośrednictwem aplikacji Simon iO.
Pozwala dodać więcej funkcji, takich jak programowanie godzinowe, doświadczenia lub dodać więcej niż 10 urządzeń w instalacji iO.

UŻYWANIE KlawiszY I ODPowiedzi

SPoSÓb UŻYCIA PRZycISKU	STATUS URZĄDZENIA HUB	 (na zielono)	 (na niebiesko)	 (na cyjanowo)	OPIS
Klawisz nienaciśnięty	Urządzenie włączone	Świeci się	Nie świeci się	Nie świeci się	Hub włączył się prawidłowo i nie występują problemy z adaptorem napięcia. Rozruch urządzenia potrwa około 1 minuty.
	Uruchomienie systemu	Miga szybko (0,1 s 0,1 s)	Miga szybko (0,1 s 0,1 s)	Nie świeci się	Uruchomienie systemu operacyjnego.
	Próba połączenia z Wi-Fi	Świeci się	Miga wolno (1 s, 1 s)	Nie świeci się	Hub szuka sieci Wi-Fi, aby się z nią połączyć.
	Połączenie z Wi-Fi ustanowione	Świeci się	Świeci się	Nie świeci się	Hub połączył się z wybraną siecią Wi-Fi.
	Inicjowanie sieci wewnętrznej	Świeci się	Świeci się	Miga szybko (0,1 s 0,1 s)	Nie dokonano żadnej instalacji.
	Hub jest gotowy do utworzenia instalacji	Świeci się	Świeci się	Miga wolno (1 s, 1 s)	Hub jest gotowy do utworzenia instalacji.
	Aktualizacja Hubu	Miga wolno (1 s, 1 s)	Nie świeci się	Nie świeci się	Hub aktualizuje system.
	Błąd	Miga szybko (0,1 s 0,1 s)	Miga szybko (0,1 s 0,1 s)	Miga szybko (0,1 s 0,1 s)	Błąd systemu. Skontaktuj się z działem pomocy.
Krótkie przyciśnięcie (2 s < t < 10 s)	Jakiegolwiek	Świeci się	Nie świeci się	Nie świeci się	Nic się nie dzieje.
Długie przyciśnięcie (10 s < t < 20 s)	Poprawny tryb APNS	Świeci się	Nie świeci się	Nie świeci się	Tryb instalacji: za pomocą aplikacji mobilnej Simon iO można utworzyć instalację, aby podłączyć urządzenia z rodziny Simon
	Nieudane włączenie trybu APNS	Świeci się	Miga wolno (1 s, 1 s)	Nie świeci się	Nieudane włączenie trybu instalacji.
Długie przyciśnięcie (20 s < t < 30 s)	Zrestartowanie wszystkich usług	Świeci się	Świeci się	Świeci się	Restart systemu.
Długie przyciśnięcie (t < 30 s)	Restart fabryczny	Miga wolno (1 s, 1 s)	Miga wolno (1 s, 1 s)	Miga wolno (1 s, 1 s)	Restart Hubu i przywrócenie wszystkich wartości fabrycznych.

* Para cualquier otra señalización de LED que no figure en esta tabla contacte con el Atención al Cliente de Simon. sat@simon.es

ITALIANO
DESCRIZIONE

Desktop HUB Wi-Fi ti permette di connettere i dispositivi delle nostre serie con tecnologia Wi-Fi tramite l'App Simon iO.
Permette di integrare ulteriori funzioni, quali programmazione oraria ed esperienze, nonché di aggregare più di 10 dispositivi in un unico impianto iO.

USO DEL PULSANTE E RISPOSTE

AZIONE PULSANTE	STATO DELL'HUB	 (Verde)	 (Blu)	 (Ciano)	DESCRIZIONE
Non premuto	Power ON	Acceso	Spento	Spento	L'Hub è stato acceso correttamente e non vi sono irregolarità con l'adattatore di corrente. Resta acceso per circa 1 minuto.
	Avvio del Sistema	Intermittenza veloce (0,1 s 0,1 s)	Intermittenza veloce (0,1 s 0,1 s)	Spento	Sistema operativo in fase di avvio.
	Tentativo di connessione alla rete Wi-Fi	Acceso	Intermittenza lenta (1 s, 1 s)	Spento	L'Hub sta cercando una rete Wi-Fi a cui connettersi.
	Connessione Wi-Fi pronta	Acceso	Acceso	Spento	L'Hub si è connesso alla rete Wi-Fi scelta.
	Avvio della rete interna	Acceso	Acceso	Intermittenza veloce (0,1 s 0,1 s)	Non è stata creata alcuna installazione.
	L'Hub è pronto per creare un'installazione	Acceso	Acceso	Intermittenza lenta (1 s, 1 s)	L'Hub non è pronto per creare un'installazione.
	Aggiornamento Hub	Intermittenza lenta (1 s, 1 s)	Spento	Spento	L'Hub sta aggiornando il sistema.
	Errore	Intermittenza veloce (0,1 s 0,1 s)	Intermittenza veloce (0,1 s 0,1 s)	Intermittenza veloce (0,1 s 0,1 s)	Errore di sistema. Richiedere assistenza tecnica.
Pressione breve (2 s < t < 10 s)	Qualunque	Acceso	Spento	Spento	Non viene realizzata alcuna azione.
Pressione lunga (10 s < t < 20 s)	Modalità APNS corretta	Acceso	Spento	Spento	Modalità di installazione: Mediante l'app mobile Simon iO è possibile creare un'installazione per aggiungere dispositivi Simon
	Errore modalità APNS	Acceso	Intermittenza lenta (1 s, 1 s)	Spento	Errore modalità di installazione.
Pressione lunga (20 s < t < 30 s)	Riavviare tutti i servizi	Acceso	Acceso	Acceso	Il sistema si riavvia.
Pressione lunga (t < 30 s)	Ripristino alle impostazioni di fabbrica	Intermittenza lenta (1 s, 1 s)	Intermittenza lenta (1 s, 1 s)	Intermittenza lenta (1 s, 1 s)	L'Hub viene ripristinato alle impostazioni di default.

* Per qualsiasi altro segnale LED che non compare in questa tabella, rivolgersi all'Attenzione al Cliente di Simon. sat@simon.es

РУССКИЙ
ОПИСАНИЕ

Desktop HUB Wi-Fi обеспечивает подключение наших устройств с помощью технологии Wi-Fi через приложение Simon iO.
Позволяет добавлять больше функций, таких как программирование времени, режимы или более 10 устройств в систему iO.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КЛАВИАТУРЫ И ОТКЛИКИ

ДЕЙСТВИЯ С КНОПКОЙ	СОСТОЯНИЕ HUB	 (зеленый)	 (синий)	 (сине-зеленый)	ОПИСАНИЕ
Без нажатия	Питание включено	Горит	Не горит	Не горит	Включение Hub выполнено успешно, проблемы с блоком питания отсутствуют. Остается включенным в течение ок. 1 минуты.
	Инициализация системы	Быстро мигает (0,1 c; 0,1 c)	Быстро мигает (0,1 c; 0,1 c)	Не горит	Выполняется загрузка и запуск операционной системы.
	Попытка подключения к Wi-Fi	Горит	Медленно мигает (1 c, 1 c)	Не горит	Идет поиск сети Wi-Fi для подключения Hub.
	Подключение к Wi-Fi выполнено	Горит	Горит	Не горит	Hub подключен к выбранной сети Wi-Fi.
	Инициализация настроек внутренней сети	Горит	Горит	Быстро мигает (0,1 c; 0,1 c)	Установка не создана.
	Hub готов к созданию установки	Горит	Горит	Медленно мигает (1 c, 1 c)	Hub готово к установке.
	Обновление Hub	Медленно мигает (1 c, 1 c)	Не горит	Не горит	Hub выполняет обновление системы.
	Ошибка	Быстро мигает (0,1 c; 0,1 c)	Быстро мигает (0,1 c; 0,1 c)	Быстро мигает (0,1 c; 0,1 c)	Ошибка системы. Обратитесь в службу технической поддержки.
Быстрое нажатие (2 s < t < 10 c)	Любое	Горит	Не горит	Не горит	Не выполняется ни одно действие.
Длительное нажатие (10 c < t < 20 c)	Выбран правильный режим APNS	Горит	Не горит	Не горит	Режим установки: с помощью мобильного приложения Simon iO можно создать установку для добавления устройств Simon
	Сбой режима APNS	Горит	Медленно мигает (1 c, 1 c)	Не горит	Сбой режима установки.
Длительное нажатие (20 c < t < 30 c)	Перезапуск всех служб	Горит	Горит	Горит	Происходит перезапуск системы.
Длительное нажатие (t < 30 c)	Сброс до заводских настроек	Медленно мигает (1 c, 1 c)	Медленно мигает (1 c, 1 c)	Медленно мигает (1 c, 1 c)	Происходит сброс Hub до заводских настроек.

* За информацией о других сигналах индикаторов, не указанных в этой таблице, обращайтесь в Службу поддержки клиентов Simon по адресу sat@simon.es.

SVENSKA
BESKRIVNING

Desktop HUB Wi-Fi låter dig länka enheter från vår serie med Wi-Fi-teknik via Simon iO-appen.
Den låter dig lägga till fler funktioner som tidsprogrammering, upplevelser eller lägga till fler än 10 enheter i en iO-installation.

ANVÄNDNING AV KNAPPSATS OCH RESPONS

KNAPPÅTGÄRD	ENHETENS STATUS	 (Grön)	 (Blå)	 (Cyan)	BESKRIVNING
Ingen tryckning	Ström PÅ	På	Av	Av	Enheten har satts på korrekt och det finns inga problem med strömadapteren. Den blir förbli på i cirka en minut.
	Startar upp systemet	Snabb blinkning (0,1s 0,1s)	Snabb blinkning (0,1s 0,1s)	Av	Operativsystemet startar upp.
	Försöker ansluta till Wi-Fi	På	Lång blinkning (1s, 1s)	Av	Enheten letar efter ett Wi-Fi-nätverk att ansluta till.
	Wi-Fi-anslutning redo.	På	På	Av	Enheten har anslutit sig till det tilldelade Wi-Fi-nätverket.
	Uppstart av det interna nätverket.	På	På	Snabb blinkning (0,1s 0,1s)	Ingen installation har utförts.
	Enheten är redo för att skapa en installation	På	På	Lång blinkning (1s, 1s)	Enheten är redo för att skapa en installation.
	Uppdatering av enheten.	Lång blinkning (1s, 1s)	Av	Av	Enheten uppdaterar systemet.
	Feil	Snabb blinkning (0,1s 0,1s)	Snabb blinkning (0,1s 0,1s)	Snabb blinkning (0,1s 0,1s)	Systemfel. Kontakta teknisk support.
Kort tryck (2s < t < 10s)	Vilket som	På	Av	Av	Ingen åtgärd utförs.
Långt tryck (10s < t < 20s)	APNS-läge korrekt	På	Av	Av	Installationsläge: Med Simon iO-appen kan man skapa en installation för att lägga till Simon-enheter
	APNS-läge hmisslyckades	På	Lång blinkning (1s, 1s)	Av	Installationsläge misslyckades.
Långt tryck (20s < t < 30s)	Starta om alla tjänster	På	På	På	Systemet startar om.
Långt tryck (t < 30s)	Fabriksåterställning	Lång blinkning (1s, 1s)	Lång blinkning (1s, 1s)	Lång blinkning (1s, 1s)	Återställ enheten till standardvärdena.

* För andra LED-sigalner som inte anges i denna tabell, kontakta Simon kundtjänst. sat@simon.es

NORSK
BESKRIVELSE

Desktop HUB Wi-Fi lar deg koble enheter fra seriene vår med Wi-Fi-teknologi via Simon iO-appen.
Den lar deg legge til flere funksjoner som tidsprogrammering, opplevelser eller legge til mer enn 10 enheter i en iO-installasjon.

BRUK AV TASTER OG RESPONS

TASTHANDLING	HUB-STATUS	 (Grønn)	 (Blå)	 (Cyan)	BESKRIVELSE
Ikke trykket	Power ON	På	Av	Av	Hub-en er slått på og det er ingen problemer med strømadapteren. Den blir værende på i ca. 1 minutt.
	Initialiserer system	Rask blinking (0,1s 0,1s)	Rask blinking (0,1s 0,1s)	Av	Operativsystemet starter.
	Forsøker å koble til wifi	På	Sakte blinking (1s, 1s)	Av	Huben søker etter et wifi-nettverk å koble seg til.
	Wifi-tilkobling klar	På	På	Av	Huben har koblet seg til det tilordnede wifi-nettverket.
	Initialisering av internt nettverk	På	På	Rask blinking (0,1s 0,1s)	Det er ikke opprettet en installasjon.
	Hub klar til å opprette en installasjon	På	På	Sakte blinking (1s, 1s)	Hubben er klar til å opprette en installasjon.
	Oppdatering av huben	Sakte blinking (1s, 1s)	Av	Av	Huben oppdaterer systemet.
	Feil	Rask blinking (0,1s 0,1s)	Rask blinking (0,1s 0,1s)	Rask blinking (0,1s 0,1s)	Systemfeil. Be om teknisk hjelp.
Kort trykk (2 s < t < 10 s)	Hvilken som helst	På	Av	Av	Det gjøres ingen handling.
Langt trykk (10 s < t < 20 s)	APNS-modus korrekt	På	Av	Av	Installeringsmodus: Med mobilappen Simon iO kan man opprette en installasjon for å legge til Simon-enheter
	APNS-modus mislykket	På	Sakte blinking (1s, 1s)	Av	Installasjonsmodus mislykket.
Langt trykk (20 s < t < 30 s)	Start alle tjenester på nytt	På	På	På	Systemet starter på nytt.
Langt trykk (t < 30 s)	Gjenoppretting av fabrikkinnstillinger	Sakte blinking (1s, 1s)	Sakte blinking (1s, 1s)	Sakte blinking (1s, 1s)	Tilbakestill huben til alle standardinnstillingene.

* For andre LED-skilt som ikke er oppført i denne tabellen, kontakt Simon kundeservice. sat@simon.es

DANSK
BESKRIVELSE

Desktop HUB Wi-Fi gør det muligt at forbinde anordninger fra vores serier vha. wi-fi-teknologi via Simon iO-appen.
Den gør det muligt at tilføje flere funktioner såsom programmering af et tidsskema, stemninger eller at tilføje mere end 10 anordninger til en iO-installation.

KNAPBRUG OG SVAR

KNAPPSNS FUNKTION	HUB-STATUS	 (Grøn)	 (Blå)	 (Cyan)	BESKRIVELSE
Der blev ikke trykket på knappen	Power ON	Tændt	Slukket	Slukket	Hubben er blevet tændt korrekt, og der er ikke nogen hændelser med strømadapteren. Den vil forblive tændt i cirka 1 minut.
	Starter systemet	Hurtige hik (0,1 s, 0,1 s)	Hurtige hik (0,1 s, 0,1 s)	Slukket	Operativsystemet startes op.
	Forsøger at opnå forbindelse til wi-fi	Tændt	Langsomme hik (1 s, 1 s)	Slukket	Hubben søger efter et wi-fi-netværk, som den kan oprette forbindelse til.
	Wi-fi-forbindelse klar	Tændt	Tændt	Slukket	Hubben har oprettet forbindelse til det angivne wi-fi-netværk.
	Start af internt net	Tændt	Tændt	Hurtige hik (0,1 s, 0,1 s)	Der er ikke oprettet nogen installationer.
	Hub klar til at oprette en installation	Tændt	Tændt	Langsomme hik (1 s, 1 s)	Hubben er klar til oprettelse af en installation.
	Opdatering af hubben	Langsomme hik (1 s, 1 s)	Slukket	Slukket	Hubben opdaterer i øjeblikket systemet.
	Fejl	Hurtige hik (0,1 s, 0,1 s)	Hurtige hik (0,1 s, 0,1 s)	Hurtige hik (0,1 s, 0,1 s)	Systemfejl. Anmod om teknisk support.
Kort tryk (2s < t < 10s)	Enhver	Tændt	Slukket	Slukket	Der udføres ikke nogen handlinger.
Langt tryk (10s < t < 20s)	APNS-modus korrekt	Tændt	Slukket	Slukket	Installationsmodus: Der kan oprettes en installation, så der kan tilføjes Simon-anordninger, via mobilappen Simon iO
	APNS-modus mislykkedes	Tændt	Langsomme hik (1 s, 1 s)	Slukket	Installationsmodus mislykkedes.
Langt tryk (10 s < t < 20 s)	Genstart alle tjenester	Tændt	Tændt	Tændt	Systemet genstartes.
Langt tryk (t < 30s)	Gendannelse af fabriksindstillinger	Langsomme hik (1 s, 1 s)	Langsomme hik (1 s, 1 s)	Langsomme hik (1 s, 1 s)	Hubben gendannes med samtlige standardværdier.

* Hvis der observeres en anden type LED-signal, som ikke fremgår af denne tabel, skal Simons kundeservice kontaktes via sat@simon.es

عرب
الوصف

Desktop HUB Wi-Fi ربط الأجهزة من سلسلتنا بتقنية iO Desktop يتيح لك iO. يسمح لك بإضافة المزيد من الوظائف مثل برمجة الوقت أو الخبرات أو إضافة أكثر من 10 أجهزة في تثبيت

استخدام لوحة المفاتيح وردود الفعل

زر التشغيل	حالة جهاز HUB	 (أخضر)	 (أزرق)	 (سماوي)	الوصف
جاء زر تشغيل النظام بـ Power ON	جاء زر تشغيل النظام بـ Power ON	مُشغل	غير مشغل	غير مشغل	إن جهاز HUB مُشغل بطريقة صحيحة ولا يوجد أي عطل في مهايئ التيار بظل الجهاز قيد التشغيل خلال دقيقة واحدة تقريبا.
	جاء زر تشغيل النظام بـ Power ON	مُشغل	مُشغل	غير مشغل	جاء بدء نظام التشغيل.
غير مضغوط	جاء زر تشغيل النظام بـ Power ON	مُشغل	مُشغل	غير مشغل	يبحث جهاز HUB عن شبكة واي فاي للاتصال بها.
	جاء زر تشغيل النظام بـ Power ON	مُشغل	مُشغل	غير مشغل	تجهاز جهاز HUB في الاتصال بشبكة الواي فاي المخصصة له.
جاء زر تشغيل النظام بـ Power ON	جاء زر تشغيل النظام بـ Power ON	مُشغل	مُشغل	مُشغل	لم يجر أي عمليات تثبيت.
	جاء زر تشغيل النظام بـ Power ON	مُشغل	مُشغل	مُشغل	جهاز HUB مستعد لإجراء التثبيت.
جاء زر تشغيل النظام بـ Power ON	جاء زر تشغيل النظام بـ Power ON	مُشغل	غير مشغل	غير مشغل	يجري جهاز HUB تحديث النظام.
	جاء زر تشغيل النظام بـ Power ON	مُشغل	غير مشغل	غير مشغل	خطأ في النظام. اطلب الحصول على مساعدة فورية.
الضغط لفترة قصيرة (2 ثانية < 10 ثواني)	الضغط لفترة قصيرة (2 ثانية < 10 ثواني)	مُشغل	غير مشغل	غير مشغل	في جميع الحالات
	الضغط لفترة قصيرة (2 ثانية < 10 ثواني)	مُشغل	غير مشغل	غير مشغل	وضع APNS صحيح
الضغط مطولاً (10s < 20s)	الضغط مطولاً (10s < 20s)	مُشغل	غير مشغل	غير مشغل	فشل وضع APNS
	الضغط مطولاً (10s < 20s)	مُشغل	مُشغل	مُشغل	أعد تشغيل جميع الخدمات
الضغط لفترة طويلة (30s < t)	الضغط لفترة طويلة (30s < t)	مُشغل	مُشغل	مُشغل	إعادة الضبط إلى إعدادات المصنع

Simon. sat@simon.es أخرى غير مدرجة في هذا الجدول، اتصل بخدمة عملاء LED لأي لافتات *